



**ព័ត៌មានស្តីពីការបោះ  
ឆ្នោត**

**1**

ឈ្មោះ ៖ \_\_\_\_\_

លំនៅដ្ឋានបោះឆ្នោតស្របច្បាប់ ៖ \_\_\_\_\_

ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត ៖ \_\_\_\_\_ លេខទូរស័ព្ទ ៖ \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែល ៖ \_\_\_\_\_

**ព័ត៌មានសន្លឹកឆ្នោត**

**2**

ផ្ញើសន្លឹកឆ្នោតទៅ ៖ \_\_\_\_\_

សន្លឹកឆ្នោតដែលបានស្នើសុំសម្រាប់ ៖

- ការបោះឆ្នោតទាំងអស់នៅឆ្នាំនេះ
- ការបោះឆ្នោតសកលទាំងអស់ (គ្មានការបោះឆ្នោតបឋម)
- ការបោះឆ្នោតជាក់លាក់ ៖ \_\_\_\_\_

*កាលបរិច្ឆេទនៃការបោះឆ្នោត*

គណបក្ស (តែក្នុងករណីស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់ការបោះឆ្នោតបឋម) ៖

ការបោះឆ្នោតបឋមប្រចាំរដ្ឋ ៖ \_\_\_\_\_

ការបោះឆ្នោតបឋមជ្រើសរើសប្រធានាធិបតី ៖ \_\_\_\_\_

**កាលៈទេសៈពិសេស**  
(ប្រសិនបើអាចអនុវត្តបាន)

**3**

ពាក្យសុំនេះកំពុងត្រូវបានធ្វើឡើងដោយសមាជិកគ្រួសារម្នាក់នៃអ្នកបោះឆ្នោត។  
ទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកបោះឆ្នោត ៖ \_\_\_\_\_

អ្នកបោះឆ្នោតគឺជាសមាជិកម្នាក់នៃយោធាដែលកំពុងបំពេញភារកិច្ច ឬសមាជិកគ្រួសារក្នុងបន្ទុក  
របស់បុគ្គលិកដែលកំពុងកាតព្វកិច្ច។

អ្នកបោះឆ្នោតជាពលរដ្ឋ Massachusetts ដែលរស់នៅក្រៅប្រទេស។

អ្នកបោះឆ្នោតត្រូវបានបញ្ជូនទៅកាន់មណ្ឌលថែទាំសុខភាពបន្ទាប់ពីថ្ងៃត្រង់នៅថ្ងៃទីប្រាំមុនពេល  
បោះឆ្នោត ហើយបានចាត់តាំងបុគ្គលដូចខាងក្រោមឱ្យប្រគល់សន្លឹកឆ្នោត ៖ \_\_\_\_\_

អ្នកបោះឆ្នោតត្រូវការជំនួយក្នុងការបំពេញពាក្យសុំដោយសារពិការភាពផ្នែករាងកាយ។  
ឈ្មោះអ្នកជួយ ៖ \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋានរបស់អ្នកជួយ ៖ \_\_\_\_\_

បានចុះហត្ថលេខា (ក្រោមទោសពិន័យនៃការសម្បថបំពាន) ៖ \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទ ៖ \_\_\_\_\_

# សិទ្ធិទទួលបាន

ពាក្យសុំនេះអាចបំពេញដោយ...

- អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះ ឬ
- សមាជិកគ្រួសាររបស់អ្នកបោះឆ្នោត (ប្តីឬប្រពន្ធ មិត្តរួមបន្ទប់ ឪពុកម្តាយ បងប្អូនបង្កើត កូន មីង ពូ ក្មួយប្រុស ក្មួយស្រី ជីដូនជីតា ចៅទូត សាច់ថ្លៃ)។

ប្រើពាក្យស្នើសុំនេះ ដើម្បីស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតអវត្តមានសម្រាប់...

អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះបញ្ជីដែលនឹងមិនអាចបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតបាន ដោយសារមិននៅទីក្រុងឬក្រុងដែលខ្លួនត្រូវបោះឆ្នោតក្នុងអំឡុងពេលបោះឆ្នោត ពិការភាព ឬជំនឿសាសនា។

ឬ

អ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនបានចុះឈ្មោះគឺជា ៖

- ពលរដ្ឋ Massachusetts ដែលអវត្តមានមិននៅក្នុងរដ្ឋនេះ
- ជាសមាជិកសកម្មនៃកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ឬកងម៉ារីនស៊ីលវូល សហព័ទ្ធ ឬអ្នកក្រោមបន្ទុករបស់ពួកគេ ឬ
- បុគ្គលម្នាក់ដែលត្រូវបានឃុំខ្លួននៅក្នុងមណ្ឌលកែប្រែ ឬពន្ធនាគារដោយសារមូលហេតុក្រៅពីទោសឧក្រិដ្ឋ។

## ការបំពេញពាក្យសុំ

1. ព័ត៌មានអ្នកបោះឆ្នោត - ផ្តល់ឈ្មោះ អាសយដ្ឋានបោះឆ្នោតស្របច្បាប់ និងថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតរបស់អ្នកបោះឆ្នោត។ លេខទូរស័ព្ទ និងអាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែលគឺជាកន្លែងបំពេញដោយស្រេចចិត្ត
2. ព័ត៌មានអំពីសន្លឹកឆ្នោត – ផ្តល់នូវអាសយដ្ឋានដែលអ្នកចង់ឱ្យគេផ្ញើសន្លឹកឆ្នោត ហើយបង្ហាញថា អ្នកស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតសម្រាប់ការបោះឆ្នោតណាមួយ។ សម្រាប់ការបោះឆ្នោតបឋមប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតមិនបានចុះឈ្មោះក្នុងគណបក្សណាមួយសូមផ្តល់សន្លឹកឆ្នោតគណបក្សដែលចង់បាន។ ពាក្យសុំ "ការបោះឆ្នោតទាំងអស់នៅឆ្នាំនេះ" មានសុពលភាពរយៈពេលមួយឆ្នាំ។
3. ករណីពិសេស – ពិនិត្យមើលករណីណាមួយដែលបានលើកឡើង ដែលត្រូវអនុវត្តចំពោះការដាក់ពាក្យនេះ ប្រសិនបើមាន។
4. ចុះហត្ថលេខាជាឈ្មោះរបស់លោកអ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយក្នុងការចុះហត្ថលេខាលើពាក្យសុំនេះ អ្នកអាចអនុញ្ញាតឱ្យនរណាម្នាក់ចុះហត្ថលេខាលើឈ្មោះរបស់អ្នកចំពោះមុខអ្នក។ បុគ្គលនោះត្រូវតែបំពេញព័ត៌មានរបស់អ្នកជួយនៅផ្នែកទី 3។

## ការដាក់ពាក្យស្នើសុំ

បញ្ជូនពាក្យសុំដែលបានបំពេញទៅមន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតតាមមូលដ្ឋាននៅតាមសាលាក្រុងរបស់អ្នកបោះឆ្នោត។

ពាក្យស្នើសុំអាចធ្វើតាមសំបុត្រ ឬប្រគល់ដោយដៃ។ ពាក្យស្នើសុំក៏អាចត្រូវបានធ្វើតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិចតាមរយៈទូរសារឬអ៊ីម៉ែល ដរាបណាអាចមើលឃើញហត្ថលេខារបស់អ្នកស្នើសុំ។

សូមមេត្តាទុកពេលគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការធ្វើពាក្យសុំនិងសន្លឹកឆ្នោតតាមប៊ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍ ។ ត្រូវតែដាក់ផ្ញើសន្លឹកឆ្នោតទៅឱ្យមន្ត្រីបោះឆ្នោតមូលដ្ឋានឱ្យបានត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោត ។

សូមស្វែងរកព័ត៌មានទំនាក់ទំនងសម្រាប់មន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតមូលដ្ឋានតាមគេហទំព័រ [www.sec.state.ma.us/ele](http://www.sec.state.ma.us/ele) ឬហៅទៅកាន់លេខ 1-800-462-VOTE (8683)។

FOR REGISTRAR USE ONLY / សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការចុះបញ្ជីតែប៉ុណ្ណោះ	
<p>We certify that the voter for whom this application is being made appears to be eligible to vote from the address listed on the application.</p>	